
Audiodesign

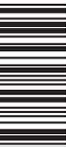
Loewe klang 1



Bedienungsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation
Manuale d'istruzioni
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing

LOEWE.

36652001





Muchas gracias,

por haberse decidido por un producto Loewe. Nos alegra darle la bienvenida como cliente.

En Loewe se reúnen las más altas prestaciones técnicas, el diseño y la facilidad de manejo. En la misma medida para televisión, vídeo, audio y accesorios. Para ello no solo la tecnología y el diseño deben ser un fin en sí mismos, sino que deben transmitir a nuestros clientes la mejor experiencia posible de visión y sonido.

Tampoco nos dejamos guiar en el diseño por tendencias de moda a corto plazo. Por todo ello ha adquirido un aparato de la mejor calidad que no se cansará de ver mañana ni pasado mañana.

Contenido del paquete

Loewe klang 1, Art. nº 56223xxx

- 2 altavoces Loewe Satellite
- 2 cable de altavoz
- Manual de funcionamiento

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

Printed in China
Redaktionsdatum 11/16-2 PS
© Loewe Technologies GmbH, Kronach

Reservados todos los derechos a modificaciones técnicas y errores, incluida la traducción.

Por su seguridad

Por su propia seguridad y para evitar daños innecesarios en el aparato, lea y tenga en cuenta las siguientes advertencias de seguridad:

- El aparato está exclusivamente indicado para la reproducción de señales de audio.

Proteja los altavoces y los cables de conexión de ...

- líquidos, humedad, gotas y salpicaduras, vapor
- golpes y cargas mecánicas
- campos magnéticos y eléctricos
- cargas eléctricas mayores de las establecidas
- frío, calor, exposición directa al sol y grandes oscilaciones de temperatura
- polvo
- manipulación el interior del aparato



No coloque ningún objeto con líquido sobre el aparato.



Las velas y cualquier otro tipo de llamas abiertas deben mantenerse alejadas del aparato para evitar la propagación del fuego.

Los altavoces han sido fabricados exclusivamente para uso privado en el ámbito doméstico. La garantía cubre este tipo de uso adecuado.

Si ha movido el altavoz desde un lugar frío a uno caliente, déjelo desconectado aproximadamente una hora para evitar la posible formación de condensación. Utilice únicamente el altavoz cuando se haya adaptado a la temperatura ambiente. De este modo evitará daños graves en los componentes.

Limpieza

Es posible que aparezcan huellas del material de embalaje sobre la superficie del altavoz.

No se trata de daños en la superficie.

Limpie el altavoz únicamente con un paño húmedo, suave, limpio y sin pelusa (sin emplear ningún tipo de limpiador abrasivo).

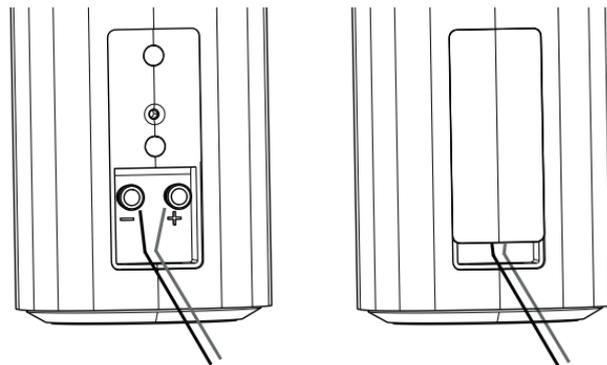
Conexión

Loewe klang 1 / Loewe klang 1 + Wall Mount

Retire la tapa sujeta con imanes de la parte posterior del altavoz. Podrá ver los terminales de conexión del altavoz.

Uno de los dos cables del altavoz es negro, una el cable negro con el terminal negro del altavoz. Una el cable rojo con el terminal rojo.

Vuelva a colocar la tapa en su sitio. ¡Al hacerlo preste atención a que los imanes estén en la posición correcta! La abertura que se genera sirve para la salida del cable.

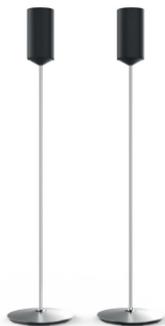


Loewe klang 1 + Floor Stand

En esta configuración de conexión tiene otra opción de introducción del cable. Puede pasar directamente el cable del altavoz por el soporte a través de una abertura en la base del altavoz y colocarlo de forma prácticamente invisible.

Para hacerlo tenga en cuenta las instrucciones de montaje del soporte de suelo.

Accesorios



Loewe klang 1 Speaker en Floor Stand

Ø 23.5 / H 107.6 cm



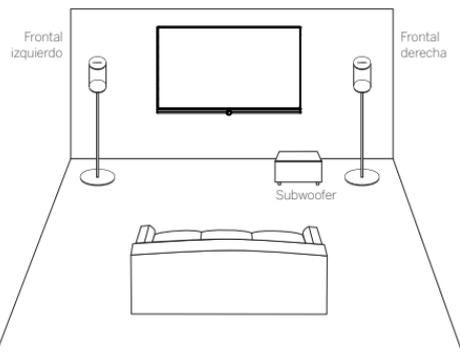
Loewe klang 1 Speaker con Wall Mount

B 9.5 / H 18.0 / T 11.0 cm

Colocación del altavoz

- Coloque el altavoz sobre una superficie estable y plana o utilice el soporte de pared Loewe opcional.
- Coloque el cable de tal modo que no resulte dañado.
- Los altavoces generan campos magnéticos de dispersión que actúan alrededor de la carcasa. Recomendamos una distancia mínima de 0,5 m respecto a aparatos con sensibilidad magnética, soportes de datos magnéticos, etc.

Utilice únicamente los accesorios originales Loewe para la colocación en la pared o en el suelo o coloque el altavoz a una altura (cerca 1,2 m) adecuada sobre un mueble o una estantería.



Eliminación

Embalaje y cartones

Para la eliminación del embalaje, hemos abonado una tasa a agentes autorizados conforme a la normativa nacional, que los recogerán en los establecimientos autorizados. No obstante recomendamos conservar el cartón y material de embalaje original para que el aparato pueda transportarse bien protegido en caso necesario.

El aparato



Atención: La Directiva 2002/96/CE regula la retirada, tratamiento y aprovechamiento de los aparatos electrónicos usados. Los aparatos electrónicos usados deben ser eliminados por separado. ¡No tire estos aparatos con el resto de la basura doméstica normal! Puede depositar su aparato antiguo gratuitamente en un punto de recogida autorizado o también entregarlo en un comercio especializado cuando compra uno nuevo semejante. Puede obtener más información sobre la recogida (incluidos los países no pertenecientes a la UE) en su administración local.

Declaración de conformidad del fabricante



Loewe Technologies GmbH declara por la presente que este producto cumple las exigencias esenciales y otros requisitos relevantes de las directivas europeas actualmente en vigor.

Puede encontrar la declaración de conformidad completa en:

www.loewe.tv/es/servicio

Datos técnicos

Art. nº	56223xxx
Temperatura de funcionamiento [°C]	10 – 45 °C
Humedad [%] (sin condensación)	máx. 80 %
Principio	1 vía cerrada
Equipamiento	Membrana 1 x 75 mm
Potencia nominal/musical (Sinus/máx.)	40 W / 60 W
Impedancia	8 Ohmios
Rango de frecuencia	135 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Potencia recomendada	10 – 75 W
Conexiones del altavoz	Terminales metálicos, bañados en oro(máx. 2 x 2,5 mm ²)
Presión acústica a 1 W	81 dB (a 1 m de distancia)
Dimensiones [An x Al x Pr en cm]	ancho 9,5 x altura 17,7 x prof. 9,5 cm
Dimensiones con soporte [Ø x Al en cm]	Ø 23,5 x altura 107,6 cm
Peso [kg]	0,88 kg

A

HB Austria electronic products Vertreibe GmbH
Pfarrgasse 52
1230 Wien, Österreich
Tel +43 - 1 610 48 - 100
E-mail: support@hb-europe.com

AUS

Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

B NL L

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wormelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

CH

Telion AG
Rütisstrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: info@Dtelion.ch

CN

Guangdong MG Audio Development Co Ltd
No. 8, Jinghu Rd., Xinhua St., Huadu Reg.
GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675666
Fax +86-(0)20-22675777
E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd
26F 3# Xinglin Bay Operation Center,
No.478 xinglinwan Avenue,
Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC
Tel +86-400 088 1566
E-mail: service@loewe-trt.com

CY

Hadijkyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str., PO Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadijkyriakos.com.cy

CZ

BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar,
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

D

Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99 900
Fax +49 9261 99 915
E-mail: ccc@loewe.de

DK

EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

E

Capitosa S.A
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@magpay.com

F

Loewe France SAS
Rue du Dâpôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

FIN

EET Europarts
Loewe Finland
Metsäniidondunka 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

GB IRL

Loewe UK Limited
1st Floor, 237A Kensington High St
London
W8 6SA, UK
Tel +44 - (0) 207 368 1100
Fax +44 - (0) 207 368 1101
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

GR RO AL

Issagogiki Emvorkini Eilados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@sembel.gr

HR

Plug&Play Ltd
Bedjarska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

I

Loewe Italiana S.r.l.
Via Monte Baldo, 14/P - 14/N
37069 Dossobuono di Villafranca di Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

IL

Clear electronic entertainment Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-mail: info@loewe.co.il

IND

Norplus Ultra Home Automation Pvt Ltd
First Floor, No. 615, Second Main Road
Indranagar Stage 1, Indranagar
Bangalore 560038
India
Tel +91 80 41114999
E-mail: jimmy@nplusultra.in

IR

Pars Royal Taramesh
LOEWE Gallery
#3 Shariati St. Opp. Sohel St.
PO Box 1914965537
Tehran, Iran
Tel +98 21-22391661
E-mail: info@tarameshgroup.com

JOR

ACCU-TECH Solutions Co.
1-Khariaj Al-Ashfar Street
Jabal Al-Weibdeh
PO Box 9668 Amman 11191, Jordan
Tel +962-6-465-9985
Fax +962-6-465-0119
E-mail: info@accutech-solutions.net

KSA

LOEWE Show Room
Olaya Street, Near Kingdom Center
Riyadh, SAUDI ARABIA
PO Box 92831 Riyadh 11663
Tel +966-11-4640927
Fax +966-11-4640759
E-mail: hkkurkijan@gmail.com

LV EST

Kpartners, SIA
A. Caka iela 80
Riga, LV-1011, Latvia
Tel +371 - 67 29 29 59
Fax +371 - 67 31 05 68
E-mail: evgenij.betnec@loewe.lv

LT

A Cappella Ltd.
Aurosos Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

N

EET Europarts AS
Olaf Høielsevei 6 (Veiktssenteret)
0694 Oslo, Norge
Tel +47 - 22919500
E-mail: salg@eeteuroparts.no

P

Capitosa S.A
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

3LOGIC Sp z o.o.
ul. Zakopiańska 153
30-435 Kraków
Tel +48 - 12 640 20 00
Fax +48 - 12 640 20 01
www.3logic.pl

RI

V2 Indonesia
5th Intiland tower
Jl. Jenderal Sudirman 32
Jakarta 10220, INDONESIA
Tel +62 21 57853547
E-mail: service@v2indonesia.com

RU

I Control S.A.L
Control 54L
Germenzaeh, Rmeil.
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
Tel +961 1 446777 / 1 587446
Fax +961 1 582446
E-mail: info@icontrol-lem.com

RUS

Service Center Loewe
Aptekarsky per. 4 podjezd 5A
105005 Moscow, Russia
Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
Fax +7 - 499 730 78 01
E-mail: service@loewe-cis.ru

S

EET Europarts AB
Loewe Sweden
Box 4124
SE-131 04, Nacka, Sverige
Tel +46 - 8 507 510 00
E-mail: Kundenservice@eeteuroparts.se

SGP

Atlas Care Centre
11 changi south street 3
#03-01 builders centre
Singapore 486122
Tel +65 - 6745 2028
Fax +65 - 6546 7861
E-mail: service@atlas-sv.com

TR

ENKAY GROUP
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
Alemdag Cad. Site Yolu No.18
Umranye, Istanbul, TÜRKİYE
Tel 444 4 784
E-mail: info@servisplus.com.tr

UA

Control Audio Center
Dubai, P.O. Box 32836, Sheikh Zayed Road
Dubai, UAE
Tel +971 - 4 343 14 41
Fax +971 - 4 343 77 48
E-mail: service@dubaiaudio.com

ZA

Volco Enterprise Close Corporation
Unit 8
7 on Mastiff (Road)
Longlake Ext 1, Lingbro Business Park
2165 Johannesburg
Tel +27 11 608 1228
Fax +27 11 608 1740
E-mail: v630@mweb.co.za

LOEWE.